

1.Welcome to JOYLAND! 유치부에 오신 것을 환영 합니다.

2. " 나는 예배자 인증샷 올리기!"

VBS 마지막 주일입니다! 온라인으로 진행되는 첫 VBS이지만 아이들이 VBS 티셔츠를 입고 열심히 참여하는 모습을 보며 하나님께 감사드립니다. 자녀들의 예배드리는 모습을 매주일 보내주시면 VBS 기간중에 아이들의 모습으로 가득한 영상을 만들거에요. 많이 참여해주셔서 비록 몸은 떨어져 있지만 한마음으로 하나님께 올려드리는 천국잔치가 될 수 있도록 함께 해주세요. 감사합니다!

"I am a worshipper!"
Have a family worship through our online service and take a picture. Post it on your class group chat or send it to your teacher. We welcome all our children who are coming out to worship the lord even in these diffidult time. Those who participate will receive 50 talents each Sunday! Click 유치부 예배 실황' at bkc.org

3. 8월 29일(토)에 1학년으로 올락가는 학생들의 졸업식을 준비하고 있습니다. 그리고 이날 졸업생들은 유년부로 올라가기 전에 졸업생만을 위한 award store 진행할 예정입니다. 나머지 학생들은 그 다음 주인 9월 5일에 크레프트 픽업과 동시에 Award store를 하도록 합니다 부모님들께서는 아이들이 예배에 꾸준히 참여할 수 있도록 잘 인도해주셔서 최선을 다하고 좋은 열매를 경험하는 귀한 행사가 될 수 있도록 많은 협조부탁드립니다. 감사드리겠습니다.

4. VBS Finale & August Craft Drive thru

처음 시도하는 Online VBS가 주님의 은혜 가운데 마치게 되어 정말 감사드립니다. 각 가정에서 진행되는 첫 온라인 성경학교였음에도 불구하고 많은 아이들이 적극적으로 참여할 수 있도록 예배 환경을 만들어 주시고 인증 사진들을 많이 보내주셔서 감사합니다. 8/1 토요일 8월 크레프트 Drive thru 시간에는 은혜 가득했던 VBS finale를 동시에 진행합니다. 이번 토요일(8/01)에 VBS t-shirt을 입고 크레프트 픽업에 함께 와준 친구들에게 풍선 선물이 있으며 아침 9시 30분 부터 12까지 진행됩니다.

Event Calendar 유치부 행사 계획

8/01 Craft drive thru 8/29 졸업식 및 Award store only for the graduate 9/05 Craft drive thru & Award store

-



■ 유치부 예배 안내

장소 : 조이채플 E-152 /시간 : 9:15AM & 11:30AM 담임목사: 김한요 목사 Rev.Bryan Kim, Lead Pastor

유치부: 이승진 전도사 /joyland@bkc.org

팀장: 김병수 집사/ bert3315@gmail.com 714) 308-8574





JOY in Joyland stands for

유치부의 비젼은 우리에게 주신 자녀들이 하나님을 사랑하고,

J: Jesus First,

이웃을 사랑도록 양육하는 것입니다.

O: Others Second,

Although this world is full of selfishness and individualism, we need to remember that Jesus is the first,

Y: You Third.

other people come second, and then we are third in our life.

Therefore, our ministry vision is to help our children to grow up to love Jesus and then to pray for each other as the order in their life.

Memory Verse For This Month

아래 성경구절을 각 반 선생님 앞에서 회원보세요! (Recite the following verse to your teacher)



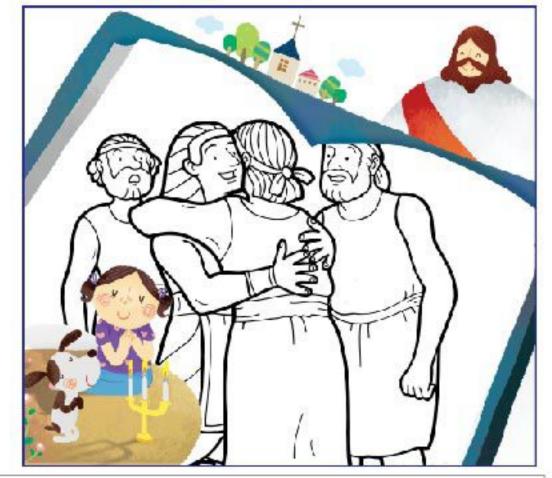
너희를 향한 나의 생각을 내가 아나니 평안이요 재앙이 아니니라 너희에게 미래와 희망을 주는 것이니라 (예레미야 29:11) I know the plans I have for you, I want you to enjoy success. I do not plan to harm you. I will give you hope and a future. (Jeremiah 29:14)

You can earn Talents by:

- 1. On Time
- 2. Attendance
- 3. JOYLAND Home Activity
- 4. Memory Verse
- 5. Bring the Bible







Jacob's family didn't have any food. Jacob heard that there was food to buy in Egypt. He sent Joseph's brothers there to buy food. Joseph's brothers didn't know that God had helped Joseph become an important ruler in Egypt. When Joseph's brothers got to Egypt, they asked to buy food. They did not know they were talking to Joseph. It had been a long time since they had seen Joseph. Joseph had grown up. Now he dressed and talked like an Egyptian. Joseph pretended that he did not know his brothers. He asked them about their family. Joseph tested them to see if they were sorry for being mean to him. Then Joseph told his brothers who he was, and he forgave them. Joseph invited them all to come and live near him in Egypt. Joseph was glad to be with his family again.

야곱의 가족들에게 더이상 먹을 양식이 없었어요. 야곱은 이웃 나라 이집트에 양식이 많다는 소식을 듣고 가족들을 위해 요셉의 형물을 이집트로 보냈어요. 요셉의 형들은 하나님께서 요셉을 도우셔서 이집트에서 중요한 임무를 맡은 관리가 된 사사은 악기 문해서요

요셉의 형들이 이집트에 도착해서 양식을 살 때 요셉과 이야기를 했지만 그가 누구인지 알아보지 못했어요. 요셉을 본지 너무 오래 되었었기 때문이에요. 요셉은 많이 자라고 이집트 사람처럼 옷을 입고 이집트 말을 했어요.

요셉은 형들을 알아보았지만 마치 모르는 사람인 것처럼 대했어요. 그리고 가족들에 대해 물어보았어요. 요셉은 형들이 자신에게 한 일을 뉘우치고 있는지 알기 위해 시험을 했어요. 그리고 형들의 마음을 알게 된 후, 요셉은 그들에게 자기가 누구인지, 그리고 형들의 잘못된 행동을 모두 용서한다고 말했어요. 요셉은 가족들을 모두 이집트로 불러서 가까운 곳에서 살게 해주었어요. 다시 가족을 만나게 된 요셉은 정말 기뻤어요.

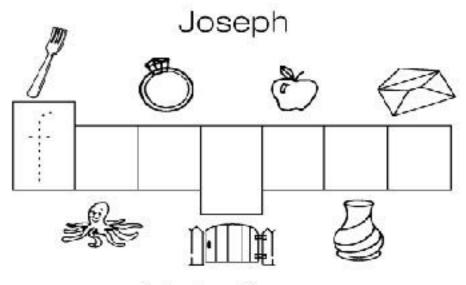


- Why did Joseph's brothers come to Egypt?
 왜 요셉의 형들이 애굽에 갔나요?
 - To buy grain during the famine,
 기근 때문에 먹을 양식이 없어서 사러 갔어요.
- 2. Did Joseph forgive his brothers for what they did to him? 요셉은 형들이 자신에게 했던 일들을 용서했나요?
 - -> Yes. 네.
- Why did Jacob and his entire family move to Egypt?
 왜 야곱과 그의 가족들이 모두 애굽으로 이사를 갔나요?
 - So they would have plenty of food during the famine.
 그 곳에는 기근 동안에 먹을 양식이 충분했기 때문이에요.



Joseph <u>forgave</u> his brothers for selling him. He explained that it was God's plan to make him a ruler in Egypt.

Write the beginning sound for each picture.



his brothers.

